



Eine Veranstaltung gibt es:

FR 23.04. Online-Vortrag des KFS Latzfons Garn: Jeder kann die Welt verändern



Solange die Leute über dich reden, kannst du sicher sein, dass sie dein Leben spannender finden als ihr eigenes.....

Um wirklich erfolgreich zu sein, muss man gegen sich selber antreten, nicht gegen die anderen.....

GLÜCK IST, WENN DU MIT DIR SELBST ZUFRIEDEN BIST UND DAFÜR NICHT DIE BESTÄTIGUNG ANDERER BRAUCHST.....

Mitteilung der Gemeinde

Covid 19: Drive-in-TESTSTATION IN KLAUSEN



➤ Das Weiße Kreuz organisiert in Zusammenarbeit mit der Bezirksgemeinschaft Eisacktal und den Gemeinden Klausen, Villanders, Barbian, Waidbruck und Villnöß sowie dem Südtiroler Sanitätsbetrieb zusätzliche Antigen Schnelltests betreffend Covid-10 im „Testzentrum Klausen“ (Drive-IN Station beim Parkplatz öffentliches Schwimmbad Klausen).

➤ Die Tests haben am 15.03.2021 begonnen und werden an folgenden Tagen durchgeführt:

- • Montags von 15.00 – 19.00 Uhr
- • Mittwochs von 15.00 – 19.00 Uhr
- • Freitags von 15.00 – 19.00 Uhr

➤ Die Bürger dieser Gemeinden und Arbeitnehmer in diesen Gemeinden können sich gratis testen lassen und werden gebeten, sich rechtzeitig mittels folgenden Kontaktdaten anzumelden:

➤ Link zur Registrierung: <https://app.no-q.info/klausen-chiusa/checkins/>

➤ oder telefonisch unter folgenden Telefonnummern: 0472 858224, 0472 858223 oder 0472 858220 (Mo. – Fr. von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr).

➤ Bitte unbedingt angeben:

- • Nachname und Name
- • Geburtsdatum
- • Steuernummer
- • Mobil-Telefon-Nr.
- • E-Mail-Adresse

oo

Gemeindeämter

Die Ämter der Gemeindeverwaltung sind laut Anordnung des Bürgermeisters Nr. 69/20 nach wie vor für den Parteienverkehr ausschließlich mit Terminvereinbarung zu folgenden Uhrzeiten geöffnet:

**Montag bis Freitag
08:15 Uhr bis 12:30 Uhr**

Pfarrgemeinderats-Wahlen

Am 24.10.2021 finden die Pfarrgemeinderats-Wahlen statt.
Wir freuen uns über Kandidaten, welche sich dieser Aufgabe stellen und mitarbeiten möchten. Auch sind wir dankbar um Kandidaten Vorschläge.
Bitte meldet Euch bei einem Mitglied des Pfarrgemeinderates von Latzfons, Garn und Verdings.
Danke!

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

19.4	Franziska Pit tchieler Tscholl, Untergamper	77
22.4	Peter Obrist, Hofstät er	76
23.4	Pius Schrot t Schulweg	73
24.4	Johann Unterthiner, Schien	86
24.4	Luisa Langgartner Oberrauch, Untersohler	82
26.4	Josef Pit tchieler, Obergamper	71
27.4	Theresia Holzner Penn, Verdings	78
29.4	Anna Kerschbaumer Fink, Waldegger	88
29.4	Elisabeth Pit tchieler Torggler, Blauer	80
29.4	Peter Gasser, Untergasser	70

Informationen der Südtiroler Volksbank Filiale Latzfons

Die Filiale der Volksbank in Latzfons ist am Montag, Mittwoch und Freitag von 8.35 bis 12.30 Uhr für Schalterdienste zugänglich. Am Dienstag und am Donnerstag sowie an allen Nachmittagen wird Beratung nach telefonischer Terminvereinbarung angeboten.

Es kann ein persönlicher Gesprächstermin unter Tel. 0472 811626 vereinbart werden.



Der katholische Familienverband Latzfons/Garn möchte darauf hinweisen, dass sich Familien in finanziellen Schwierigkeiten an den Notstandsfond des Verbandes für eine Unterstützung wenden können.
Katholischer Familienverband Südtirol,
Wangergasse 29, 39100 Bozen,
Tel. 0471 974778
E-Mail info@familienverband.it
Nachstehende Bankverbindung für unterstützende Spenden:
Raiffeisenkasse Bozen IBAN: IT 71 N 0808 1116 00000300010014

Tourismusgenossenschaft

An alle Grundbesitzer & Landwirte

Die Tourismusgenossenschaft Klausen, Barbian, Feldthurns, Villanders und die zuständige Ortsgruppe in Latzfons möchten sich bei allen für die Mithilfe beim Freischneiden der Wanderwege nach den heftigen Schneefällen in den letzten beiden Jahren, aber auch für das Mähen und Instandhalten derselbigen bedanken. Viele sind in der Zuständigkeit der örtlichen Tourismusorganisationen. Deshalb ist es auch für uns wichtig, wenn Wartungs- aber auch Instandhaltungsarbeiten an den Wegen selbst, aber auch an der Beschilderung oder den Raststätten (Bänken) zu verrichten sind, dass der Tourismusverein kontaktiert wird. Natürlich sind wir für jegliche Eigeninitiative und auch Mithilfe weiterhin sehr dankbar. Die Wanderwege in und um Latzfons sind wichtig für die ganze Bevölkerung sowie für unsere Gäste. Auch in Coronazeiten ist es der Tourismusgenossenschaft ein Anliegen, die Wege gut instandzuhalten für alle Menschen im Dorf.

Die Tourismusgenossenschaft und die Gemeinde bitten allgemein um Achtsamkeit und Verantwortung beim Wegenetz und der Infrastruktur in unserem Lebensraum. Offene Augen für Müll, wie auch für kaputte Schilder und Bänke helfen uns, dieses attraktiv und in Ordnung zu halten.

Zu gegebener Zeit werden wir Aktionstage bzgl. Müllsammeln und auch Instandhaltung der verschiedenen Wege organisieren, wozu alle herzlich eingeladen werden.

Um auch in Zukunft unseren Lebensraum erfolgreich zu pflegen, möchten wir Weg-Patenschaften einführen. Es sollte ein Kreislauf entstehen, wo sich Dorfbevölkerung, Tourismus und auch Landwirtschaft begegnen können und auch werden.

Für weitere Anregungen und Vorschläge gerne melden an info@klausen.it oder 0472 847 424.

**Donnerstagnachmittag
14:30 Uhr bis 16:30 Uhr**

Die Vormerkungen erfolgen unter der

- Telefonnummer 0472 858222
- E-Mail Adresse info@klausen.eu
- Telefonnummer der jeweiligen Abteilungen, welche auf der Homepage der Gemeinde www.klausen.eu ersichtlich sind.





JEDER KANN DIE WELT VERÄNDERN

MAGDALENA GSCHNITZER

setzt sich seit Jahren für die Umwelt und
für Tiere ein.

Ihre Vorträge handeln davon, was sie in den
letzten 8 Jahren als Aktivistin erlebt hat
und wie jeder einzelne Teil der dringend
notwendigen Veränderung werden
kann.



Der KFS Latzfons/Garn
organisiert einen Online Vortrag
am Freitag, 23. April 2021
um 20.00 Uhr

auf Zoom über
den Meeres- und Umweltschutz, über die
Plastikthematik,
bewussten Konsum und
vor allem über Hoffnung.

Anmeldung bis 21. April

per E-Mail unter

zw.latzfons@familienverband.it

Tel. Kontakt: 3471562382



AVS Mitteilung

Liebe Mitglieder,

zumindest in Südtirol scheint sich nun langsam eine Besserung einzustellen, trotz allem sind wir von der Normalität noch relativ weit entfernt. **Den Schnuppertag an der Kletterwand am Samstag, 24. April sowie die Wanderung im Trentino am Sonntag, 25. April müssen wir leider absagen** (die Provinzgrenzen bleiben bis Ende April noch geschlossen). Auch für den Mai sieht es nicht besser aus. Das bedeutet, dass auch die dort geplanten Veranstaltungen nicht durchgeführt werden. Leider gilt das somit auch für unsere traditionelle 4-Tages-Fahrt, welche ja bereits im Vorjahr der Pandemie zum Opfer gefallen ist. Aus organisatorischen Gründen ist eine verlässliche Planung zum jetzigen Zeitpunkt nicht möglich. Einzig für die geplante Familienwanderung Ende Mai lassen wir uns noch ein Hintertürchen offen.

Wir hoffen somit alle zusammen auf einen möglichst stressfreien Sommer, welcher uns dann vielleicht die ein oder andere Gemeinschaftstour ermöglicht.

Euer AVS-Ausschuss

Ossi Deporta

KVW-Steuererklärung

Für die Erstellung der Steuererklärung (Mod. 730/2021 bzw. Mod. Einkommen 21) steht das Steuerbeistandszentrum des KVW gerne zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie rechtzeitig einen Termin in einem der KVW Büros. Sie können Ihren Termin rund um die Uhr und ohne telefonische Wartezeiten auf **www.mycaf.eu** selbst vormerken. Natürlich können Sie auch weiterhin Ihren Termin telefonisch vereinbaren unter **Brixen Tel. 0472 207 980** oder **Bozen Tel. 0471 323 596**.

Termin für die Steuererklärung

Gerne übernehmen wir die Erstellung Deiner Steuererklärung (Mod. 730/2021).

Ich hole die Unterlagen ab und bringe Dir dann die fertige Erklärung zurück.

Bei Interesse melde Dich bitte bei:

Monica Comploi 339 - 7531621 (Waldwieserin)

EDV SCHLERN

GMBH

Föstlweg 25

39040 Kastelruth



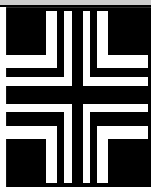
EDV SCHLERN
DATENVERARBEITUNG UND
BUCHHALTUNG

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der/die diensthabende Arzt/Ärztin ist ausschließlich unter der Nummer 331 9928128 zu erreichen.

Dr. Trompedeller Judith ist vom 26.04. bis 30.04.2021 abwesend. Ihre Vertretung übernimmt Dr. Marchi Enrico, Tel. 0472 813147. Termine nach telefonischer Vereinbarung. Öffnungszeiten Montag/Donnerstag 8,00 – 12,00 Uhr, Dienstag 16,00 – 19,00 Ur, Mittwoch/Freitag 14,00 bis 16,00 Uhr.

Apothekendienst



17.04. – 18.04. Dr. Jörg Aichner, Oberstadt 43, Klausen, Tel. 0472 846096

Am Rosslauf, Am Schalderer Bachl 22, Brixen, Tel. 0472 201714

24.04. – 25.04. Apotheke Barbian, Brennerstraße 3, Barbian/Waidbruck, Tel. 0471 653114

Fürstbischöfliche Hofapotheke, Kleine Lauben 2, Brixen, Tel. 0472 835642

01.05. - 02.05. Rosenapotheke, Brennerstraße 101, Vahrn, Tel. 0472 201255

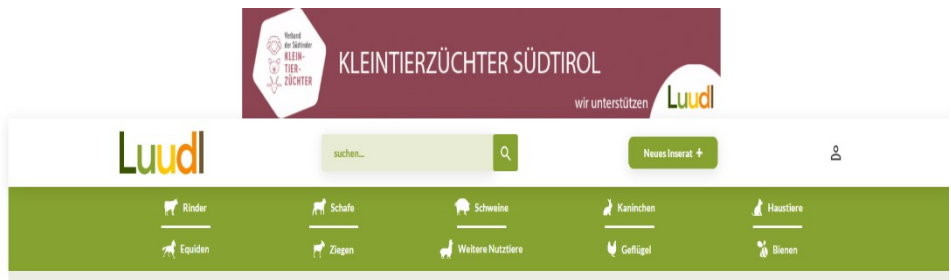


Pressemitteilung

Spenden statt Rosen

Die Benefiz-Aktion „Eine Rose für das Leben“ der Südtiroler Krebshilfe muss auch heuer abgesagt werden. Deshalb bittet die Vereinigung um Spenden auf anderen Wegen.

Seit Anfang der 1980er Jahre führt die Südtiroler Krebshilfe im ganzen Land die Aktion „Eine Rose für das Leben“ durch. Meistens nach der Ostermesse bieten viele freiwillige Helferinnen und Helfer der Südtiroler Krebshilfe an eigenen Ständen auf den zahlreichen Kirch- und Dorfplätzen des Landes Rosen gegen eine symbolische Spende an. Die Benefiz-Aktion ist nicht nur ein Zeichen der Solidarität, sie stellt auch eine der wichtigsten Einnahmequellen für die Südtiroler Krebshilfe dar. Mit den Spendengeldern finanziert die Vereinigung zahlreiche Hilfsleistungen und Angebote für die an Krebs erkrankten Personen in Südtirol und deren Familie. Doch wie bereits im vergangenen Jahr kann auch heuer die Initiative „Eine Rose für das Leben“ aufgrund der Corona-Schutzmaßnahmen nicht stattfinden. Die nun fehlenden Spenden reißen ein tiefes Loch in die Kasse. Dabei bräuchte es gerade jetzt mehr denn je die Hilfsleistungen für die Betroffenen. Die Südtiroler Krebshilfe bittet daher um finanzielle Unterstützung: Jeder noch so kleine Beitrag ist hilfreich und willkommen. Die Spenden können direkt in den sieben Bezirksbüros in Bozen, Meran, Schlanders, Neumarkt, Brixen, Bruneck und Toblach oder über das Online-Spendenformular auf der Webseite www.krebshilfe.it per Paypal, Kreditkarte oder Banküberweisung getätigt werden. Auf Wunsch stellt die Südtiroler Krebshilfe gerne den Unterstützerinnen und Unterstützern eine Spendenbestätigung aus.



Vor Kurzem ist die digitale Plattform für landwirtschaftliche Nutztiere in Südtirol gestartet. Auf Luudl können kostenlos Tiere zum Verkauf angeboten und gesucht werden.

Die Internetplattform Luudl hat sich zum Ziel gesetzt, Angebot und Nachfrage an Tieren in Südtirol zusammenzuführen. Auf www.luudl.com kann von landwirtschaftlichen Nutztieren wie, Rindern, Pferden, Schafen, Ziegen, Schweinen über Geflügel bis Haustieren und Bienen alles inseriert werden. Die Plattform ist einfach und intuitiv gestaltet und das Inserieren und Suchen ist kostenlos.

Maßgeschneidert für Tiere

Luudl ist maßgeschneidert für das besondere „Gut“ Tier. Dies erlaubt dem Verkäufer eine passende Präsentation des Tieres und dem Suchenden eine präzise Auswahl.

Über Smartphone oder Computer kann ein Tier mit wenigen Klicks genau nach Art, Rasse, Geschlecht und Kategorie klassifiziert werden. Fotos können hochgeladen und ein Preis festgelegt werden. Besonderes Augenmerk legt Luudl auf Bio- und Herdebuchtiere, diese können eigens klassifiziert und gefiltert werden.

Für das Inserieren und Suchen auf Luudl fallen keine Kosten an, es ist auch keine Provision vorgesehen. Der Verkauf oder Kauf wird nicht über die Plattform abgewickelt, sondern direkt zwischen Käufer und Verkäufer. Diese einigen sich über Preis und Zahlungsmethode und kümmern sich um den Transport und, falls vorgesehen, um die Meldung der Tierbewegung.

Digitalisierung als Mehrwert

Luudl will ein digitales Werkzeug für alle Südtiroler Landwirte, Tierzüchter und Imker sein. Ziel ist es für den Einzelnen die Vermarktung seiner Tiere zu vereinfachen, lokale Kreisläufe zu stärken und das Tierwohl zu fördern. Das Inserieren auf Luudl ist für den Landwirt einfach und unkompliziert. Erst nachdem der gewünschte Preis erreicht ist, tritt das Tier den Transport an. Der gesamte Erlös aus dem Verkauf bleibt dem Betrieb erhalten und zudem kann der Verkäufer entscheiden wohin sein Tier geht. Die Suche nach Tieren im Bezirk oder in der eigenen Gemeinde erlaubt es unnötige und lange Tiertransporte zu vermeiden, was sowohl der Geldbörse des Bauern als auch dem Wohl des Tieres zugutekommt.

Kleinanzeiger

- Zur Verstärkung unseres wachsenden Teams suchen wir **Monteur*in / Servicetechniker*in** und **Facharbeiter*in** für die Stahl- und Aluminiumabteilung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Rabensteiner GmbH, Brixen. Tel: 0472/272900, personal@rabensteiner.eu
- Suche Werk- oder Hobelbank mit ca 1,5 - 2 m Breite und ca. 0,7 - 1 m Tiefe. Sollte jemand eine haben, bitte unter der Nr. 328 2505392 melden.
- Suche 2 – 3 Mal pro Woche eine Person, welche ein paar Stunden bei einem älteren, kränklichen Mann in Feldthurns verbringen kann Tel. 3358482082.
- Siloballen zu verkaufen bei Krawillerhof Verdings Tel. 329 5421636.
- Jochalm-Käserei sucht für die Sommermonate Bedienung ganztägig und Köchin oder Koch evtl. über Mittag Tel. 340 5953938.
- 15-jährige Oberschülerin such im Sommer Arbeit als Kindermädchen. Bitte melden unter Tel. Nr. 392 5608126.
- Wer möchte eine Woche **zur Kur nach Abano-Terme** mitfahren. Wir sind eine Gruppe von Abano-Freunden und fahren vom 24. Mai bis 01. Juni mit einem mittleren Bus nach Abano. Es sind noch Plätze frei. Infos Tel. 338 4359595 (bitte Liesl anrufen).

Diese Ausgabe wird gestaltet von Maria Höller und Esther Pfattner. Das nächste Echo erscheint am 26. Juli und wird von Monika Gebhard (0472/543277) und Irmgard Pfattner (333/2800454) gestaltet. Abgabetermin für das nächste Echo ist Mittwoch, der 28. April 2021. Beiträge können wie immer auch bei Josef Moosmayr (Despar Latzfons) abgegeben oder an die E-mail-Adresse echo@latzfons.it gesendet werden. Das Echo kann im Internet unter www.klausen.eu/echo nachgelesen werden.



Platz für Nähe.

Zum Beispiel in deiner Bank.

Und was ist dir wichtig?
Reden wir drüber.

Nähe bedeutet für uns in vielen Orten Südtirols vertreten und auch menschlich nah zu sein. Dazu gehören kundenfreundliche Öffnungszeiten, Verständnis für individuelle Situationen und die Unterstützung der örtlichen Gemeinschaft. Reden wir drüber. www.raiffeisen.it



Raiffeisen
Meine Bank